



STADT COTTBUS | CHÓŚEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

14. Tagung der Stadtverordnetenversammlung (VI. Wahlperiode)

am 25.11.2015

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Tagung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T **über die 14. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 25.11.2015

Ort: Saal des Stadthauses Erich Kästner Platz 1

Beginn: 14:00 Uhr

Ende: 16:15 Uhr

anwesend: 40 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 6 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Drogla (Vors.) geleitet.

Herr Drogla (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Frau Tzschoppe (BMin), Herr Dr. Niggemann (Beig. I), Herr Bergner (amt. Ltr. GB II) und Herr Weiße (Dez. III).

Gegen die Niederschrift der 13. Tagung der StVV am 28.10.2015 vom 05.11.2015, öffentlicher Teil werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1.

Bestätigung der Tagesordnung

Herr Drogla (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 18.11.2015) auf.

Es gibt nachfolgende Ergänzungen, Hinweise und Informationen:

Herr Drogla (Vors.):

- Zur Tagung liegen

2 Einwohneranfragen und

2 Anfragen von Fraktionen/
Einzelstadtverordneten

vor.

- Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen in den TOP 5.5, 5.13 und 6.2, Teil I.
- Nach dem TOP 6.2, Teil I wird eine persönliche Erklärung von Herrn Dr. Kühne (B90/Grüne) in die TO eingeordnet.
- Vorschlag, im Vorgriff auf vorgesehene Änderungen/Ergänzungen der GeschO und in Bezug auf die gängige Praxis in der Landeshauptstadt Potsdam, Einwohneranfragen/Anfragen nur bei Anwesenheit der Fragesteller mündlich zu beantworten, ansonsten ergeht ausschließlich eine schriftliche Antwort sowie die Einstellung ins Netz.

Frau Spring (AfD) verweist in diesem Zusammenhang auf die gültige GeschO.

Herr Drogla (Vors.) stellt **Antrag zur GeschO**, gemäß seinem Vorschlag unter Bezug auf § 20, Absatz 1 der GeschO so zu verfahren.

Abstimmung des Antrages:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 6 Enthaltungen **angenommen**.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in ergänzter Fassung **angenommen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung wird nach dem TOP 4.4, Teil I eine Pause von 15 Minuten vorgesehen.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Kelch

4.2 Eckdaten des Haushaltes 2016

Beigeordneter Herr Dr. Niggemann

4.3 Bericht der Beauftragten für sorbische/wendische Angelegenheiten

Berichterstatterin: Frau Kossatz-Kosel

4.4 Bericht des Seniorenbeirates

Berichterstatter: Herr Herrn (Vorsitzender des Seniorenbeirates)

5. Beschlussvorlagen

- | | | |
|-------------|-------------------|---|
| 5.1 | OB-054/15 | Beschluss über Fraktionszuwendungen aus kommunalen Haushaltsmitteln für das Jahr 2016 |
| 5.2 | II-006/15 | 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus |
| 5.3 | II-007/15 | 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus |
| 5.4 | II-008/15 | Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Rettungsdienstes der Stadt Cottbus mit Gebührentarif ab 01.01.2016 |
| 5.5 | II-009/15 | Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2015
<i>(Austauschvorlage vom 24.11.2015)</i> |
| 5.6 | II-010/15 | Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2016 |
| 5.7 | II-011/15 | 1. Bestätigung des Gebührensatzes der Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) in der Fassung der 1. Änderungssatzung zur Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) für die Kalkulationsperiode 2016 und 2017 in Höhe von 1,97 €/m² Tag

2. Beschlussfassung zur 1. Änderungssatzung zur Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) mit Wirksamwerden ab dem 01.01.2016 |
| 5.8 | II-012/15 | 8. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) |
| 5.9 | II-013/15 | Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung) |
| 5.10 | II-015/15 | 6. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB-A) der Stadt Cottbus mit der Entgeltliste |
| 5.11 | III-006/15 | Satzung des Stadtarchivs der Stadt Cottbus |
| 5.12 | III-007/15 | Gebührensatzung des Stadtarchivs der Stadt Cottbus |
| 5.13 | IV-047/15 | Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus (Friedhofsgebührensatzung) |

6. Anträge

- 6.1 025/15 **Ampelschaltungen in Cottbus**
Antragsteller: Fraktion SPD
- 6.2 026/15 **Besetzung der Stelle Museumspädagogik**
Antragsteller: Fraktionen SPD, DIE LINKE., AUB/SUB,
Bündnis 90/Die Grünen
- **Persönliche Erklärung von Herrn Dr. Kühne (B90/Grüne)**

II. Nicht öffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

- 2.1 II-014/15 **Befristete Niederschlagung von Forderungen aus dem Bereich
Abwasser**

3. Berichte/Informationen

- 3.1 Informationen des Oberbürgermeisters

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

- | | |
|---|--|
| - Anfrage (115/15) von Herrn Rudolf Krause (Anlage)
Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf und stellt fest, dass
Herr Krause nicht anwesend ist.
Die schriftliche Beantwortung wird in Verantwortlichkeit
des GB II an den Fragesteller übersandt, den Fraktionen/
Einzelstadtverordneten zur Kenntnis gegeben und ins Netz
gestellt. | betr.
Abwasserbesei-
tigungsanlage |
| - Schreiben (116/15) von Herrn Rudolf Krause (Anlage)
Herr Droglä (Vors.) ruft den Sachverhalt auf und mahnt
die Einhaltung von Grundregeln in der menschlichen
Kommunikation auch für die Politik an. | betr.
Anfragenbeant-
wortung durch StVV |

Zu TOP 3.

Fragestunde

- Anfrage (111/15) Stadtverordneter Herr Zasowk (NPD)

betr.
Turnhallen Poznaner
Straße

Herr Drogla (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Zasowk (NPD) ist nicht anwesend; es erfolgt keine mündliche Beantwortung.
Die schriftliche Antwort des GB II liegt den Fraktionen/ Einzelstadtverordneten vor.

- Anfrage (112/15) Stadtverordneter Herr Zasowk (NPD)

betr.
Asyl-Infostelle

Herr Drogla (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Zasowk (NPD) ist nicht anwesend; es erfolgt keine mündliche Beantwortung.
Die schriftliche Antwort des GB I liegt den Fraktionen/ Einzelstadtverordneten vor.

Zu TOP 4.

Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Kelch

Herr Drogla (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Kelch (OB) zur Berichterstattung.

Herr Kelch (OB) gibt seinen Bericht

Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

4.2 Eckdaten des Haushaltes 2016

Beigeordneter Herr Dr. Niggemann

Herr Drogla (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Dr. Niggemann (Beig. I) zur Information.

Herr Dr. Niggemann (Beig. I) gibt seine Information u.a. mit der *positiven Nachricht*, dass für den Haushalt 2015 seitens der Kommunalaufsicht eine Genehmigung mit Auflagen erteilt wird.

(Die schriftliche Genehmigung mit Auflagen des MI vom 26.11.2015 liegt per 30.11.2015 vor und ist der Urschrift der Haushaltssatzung 2015 zur Akte der 2. a.o.Tagung der StVV am 15.07.2015 im Original beigelegt.)

Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

4.3 Bericht der Beauftragten für sorbische/wendische Angelegenheiten

Berichterstatte(r)in: Frau Kossatz-Kosel

Herr Drogla (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Frau Kossatz-Kosel (BA) zur Berichterstattung.

Frau Kossatz-Kosel (BA) gibt ihren Bericht.

(Der Bericht liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)
Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

4.4 Bericht des Seniorenbeirates

Berichtersteller: Herr Herrn (Vorsitzender des Seniorenbeirates)

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Herrn (Vors. Sen.-Beir.) zur Berichterstattung.

Herrn Herrn (Vors. Sen.-Beir.) gibt seinen Bericht.

(Der Bericht liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

Zu TOP 5. **Beschlussvorlagen**

Die Ausschussvoten zu den einzelnen Beschlussvorschlägen liegen vor und können bei Bedarf durch Herrn Droglä (Vors.) öffentlich bekannt gegeben werden.

(Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 25.11.2015 mit Stand 19.11.2015 ist der Akte der Tagung beigelegt.)

5.1	OB-054/15	Beschluss über Fraktionszuwendungen aus kommunalen Haushaltsmitteln für das Jahr 2016	Beschluss-Nr. OB-054-14/15
------------	------------------	--	-----------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

5.2	II-006/15	6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. II-006-14/15
------------	------------------	---	-----------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

5.3	II-007/15	6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. II-007-14/15
------------	------------------	--	-----------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.4 II-008/15 **Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Rettungsdienstes der Stadt Cottbus mit Gebührentarif ab 01.01.2016** Beschluss-Nr. II-008-14/15

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.5 II-009/15 **Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2015** Beschluss-Nr. II-009-14/15
(Austauschvorlage vom 24.11.2015)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.6 II-010/15 **Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2016** Beschluss-Nr. II-010-14/15

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen ohne Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.7 II-011/15 **1. Bestätigung des Gebührensatzes der Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) in der Fassung der 1. Änderungssatzung zur Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) für die Kalkulationsperiode 2016 und 2017 in Höhe von 1,97 €/m² Tag** Beschluss-Nr. II-011-14/15
2. Beschlussfassung zur 1. Änderungssatzung zur Satzung über die auf den Wochenmärkten der Stadt Cottbus zu entrichtenden Marktgebühren (Marktgebührenordnung) mit Wirksamwerden ab dem 01.01.2016

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.8 II-012/15 **8. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung)** Beschluss-Nr. II-012-14/15

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.9 II-013/15 **Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)** Beschluss-Nr. II-013-14/15

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.10 II-015/15 **6. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB-A) der Stadt Cottbus mit der Entgeltliste** Beschluss-Nr. II-015-14/15

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Strese (CDU) - Mehrheitliche Zustimmung der Fraktion;
der vorab übergebene Antrag zur Vorlage der Fraktion CDU vom 25.11.2015 möge als **Protokollnotiz zur Prüfung für 2017** der Akte der Tagung beigelegt werden.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mit 12 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen bei 25 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.11 III-006/15 **Satzung des Stadtarchivs der Stadt Cottbus** Beschluss-Nr. III-006-14/15

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.12 III-007/15 Gebührensatzung des Stadtarchivs der Stadt Cottbus Beschluss-Nr. III-007-14/15

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.13 IV-047/15 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus (Friedhofsgebührensatzung) Beschluss-Nr. IV-047-14/15
(mit Ergänzungsblatt vom 05.11.2015 und Übersicht vom 12.11.2015)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 12 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 6. **Anträge**

6.1 025/15 Ampelschaltungen in Cottbus Beschluss-Nr. A-025-14/15
Antragsteller: Fraktion SPD

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

6.2 026/15 Besetzung der Stelle Museumspädagogik Beschluss-Nr. A-026-14/15
Antragsteller: Fraktionen SPD, DIE LINKE., AUB/SUB, Bündnis 90/Die Grünen

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf und verweist auf die den Fraktionen zugegangenen Schreiben von Herrn Dr. Stratmann vom 04.11.2015 und Frau Neidnicht vom 05.11.2015.
(Beide Schreiben sind der Akte der Tagung beigelegt.)

Frau Kostrewa (SPD) - Für Fraktion; verweist auf gültigen Beschluss und bittet um Zustimmung.

Herr Schubert (CDU) - Nachfrage, ob Einstellung oder Umbesetzung vorgesehen sei.

- | | |
|------------------------------|---|
| Herr Droglä (Vors.) | - Bittet Herrn Dr. Niggemann (Beig. I) seine <i>positive Nachricht</i> innerhalb seiner Ausführungen zum TOP 4.2, Teil I zu wiederholen.
Haushaltsgenehmigung für 2015 wurde angezeigt; damit kann der Stellenplan umgesetzt werden. |
| Frau Kircheis (SPD) | - Verweist auf das angekündigte weitere freiwillige Unterziehen unter die vorläufige Haushaltsführung. |
| Herr Dr. Niggemann (Beig. I) | - Davon ist nur ein bestimmter Teil betroffen, u.a. Sach- und Investmittel aus den Fachbereichen. |
| Herr Richter (DIE LINKE.) | - Es könnte Deutungsschwierigkeiten geben, da hier ein Pädagoge gefordert ist; verweist in diesem Zusammenhang auf die Diskussion zum Antrag in der Beratung des HA am 18.11.2015, an der er als Gast teilgenommen hat.
(s.a. NS 14. Ber. HA am 18.11.2015 vom 24.11.2015, Teil I, TOP 7.2, Seite 8) |
| Herr Droglä (Vors.) | - Mit Genehmigung des Haushaltes 2015 existiert das Haushaltsproblem nicht mehr.
Antrag beschließen. |
| Abstimmung Antrag: | Der Antrag wird mehrheitlich mit 9 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen angenommen . |

- **Persönliche Erklärung von Herrn Dr. Kühne (B90/Grüne)**

Herr Dr. Kühne (B90/Grüne) nimmt das Auftreten von Frau Spring (AfD) auf einer Veranstaltung ihrer Partei am 04.11.2015 in Cottbus zum Anlass für die Abgabe einer persönlichen Erklärung.

(Die Erklärung liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Es gibt keine weiteren Sachverhalte.

Cottbus, 04.12.2015

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung